

# Blick ins Dorf



Die Zeitung für alle Nickelsdorfer/innen

Ausgabe 4 / Dez 2014

Zugestellt durch Post.at

## 10 Jahre Nickelsdorfer Kreative





Liebe Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer!

10 Jahre Nickelsdorfer Kreative ist wahrlich ein Grund stolz zu sein und Danke zu sagen.

Danke dem Verein KUGEL für die Initiative dieser jährlichen Ausstellung, für die Betreuung der Aussteller und natürlich dem KUGEL-Team für die kulinarischen Schmankerl, die zum Verweilen einladen.

Danke der Familie Dörner, die seit Jahren die großzügigen Räumlichkeiten zur Verfügung stellt.

Besonderer Dank gilt allen engagierten und fleißigen Nickelsdorfer Künstlern, deren Talente eindrucksvoll zur Schau gestellt wurden.

Herzlichen Dank an die vielen Besucher, die von dieser Ausstellung begeistert waren.

Als Bürgermeister wünsche ich Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2015!

Ihr Bürgermeister  
Ing. Gerhard Zapfl

## Gemeinde

### Tag der offenen Tür im neuen Gemeindehaus

Am 7. November 2014 luden der Bürgermeister und das Gemeindegemeinschaft alle Bürgerinnen und Bürger sowie Interessierte ein, das neu gestaltete Gemeinde-

zentrum zu besichtigen. Die Mitarbeiter der Gemeinde zeigten den zahlreichen Gästen ihre kundenfreundlichen Arbeitsplätze, den großzügig gestalteten

Servicebereich am Empfang sowie die anderen Räumlichkeiten einschließlich des Klubraumes des Pensionistenverbandes, der Volkshilfe und der Polizei. Die engagierten Teams des Gemeindeamtes unter Bürgermeister Ing. Gerhard Zapfl sowie von Pensionistenverbandsobfrau Ingrid Koppi verwöhnten die begeisterten Besucher mit Kaffee, Kuchen und Wein und möchten sich für das Interesse der Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer herzlich bedanken.



Fröhliche Gäste rund um Ina Sattler

### Segnung des neu renovierten Gefallenendenkmals

Auf Initiative der r.k. Kirche wurde das Denkmal für die r.k. Gefallenen des 1. Weltkrieges neu restauriert und mit einer Beleuchtung versehen. Am Samstag, den 15.11. 2014, wurde das Denkmal von Pfarrer Roman

Schwarz im Beisein von Gertraud Breuer sowie Vertretern des Pfarrgemeinderates und der Gemeinde Nickelsdorf, die sich mit 50 Prozent an den Kosten beteiligte, feierlich gesegnet.

*v.l.n.r.: Bgm. Ing. Gerhard Zapfl, GV Heidi Pahr, Pfr. Roman Schwarz, Gertraud Breuer, Ratsvikar Richard Scherhauser, Pater Gerald, Margarete Haas*



## Andacht zu Allerheiligen

Auch in diesem Jahr fand am 1. November wieder die traditionelle Feier und Kranzniederlegung am Denkmal auf dem Ortsfriedhof zum Gedenken an die Gefallenen der beiden Weltkriege statt. Nach einer ökumenischen Andacht mit Pfr. Roman Schwarz und Pfr. Sönke Frost fand Bgm. Ing. Gerhard Zapfl berührende und mahnende Worte, die Gräueltaten dieser verheerenden Kriege niemals zu vergessen, auch wenn die Zeitzeugen immer weniger werden. Worte, die in Zeiten zahlreicher Konflikte, auch in Europa, wieder an Bedeutung gewonnen haben. Die vom Musikverein Nickelsdorf feierlich untermalte Andacht war auch in diesem Jahr gut besucht, erfreulicherweise auch von jüngeren Bürgerinnen und Bürgern, die jene schreckliche Zeit Gott sei Dank nur mehr vom Hörensagen kennen. Bei der Feier gaben Mitglieder des Gemeinderates



v.l.n.r.: Christian Meixner OBI und Kommandantstellvertreter FF, Vzbgm. Erich Weisz, Pfr. Roman Schwarz, Pfr. Mag. Sönke Frost, Bgm. Ing. Gerhard Zapfl, Bundesheer sowie der Freiwilligen Feuerwehr den Gefallenen die letzte Ehre.

## Deutschkurs für Pflegebetreuer in Nickelsdorf

Auf Initiative von Pfarrer Mag. Sönke Frost, Evgl. Pfarrgemeinde Nickelsdorf, fand im Herbst im Pfarrheim ein Deutschkurs für im Ort tätige Pfleger aus Ungarn, Rumänien und der Slowakei statt. Ein besonderer Dank am Zustandekommen dieser einzigartigen Aktion zur Verständigung zwischen den Menschen gilt Frau Maria Gavenda vom WIFI Burgenland. Geleitet wird der Kurs von Frau Melinda Ciorba aus Eisenstadt, die sich auf Anhieb über 15 eifrige Schülerinnen und Schüler freuen durfte.

Der Anschlusskurs beginnt am 13.1.2015 um 13:00 Uhr im Evgl. Gemeindehaus.

Am Montag, 15.12.2014, sind die Pflegerinnen zum Adventkaffee in das Evgl. Gemeindehaus eingeladen, Bürgermeister Gerhard Zapfl lädt die Pflegerinnen am Freitag, 19.12.2014, um 13:00 Uhr in das Gemeindeamt ein, um ihnen den Pen-

sionistenklubraum zu zeigen. Dieser soll den Pflegerinnen in der Winterzeit als Treffpunkt zur Verfügung stehen (außer Mittwoch). Die Gemeinde Nickelsdorf übernimmt auch die Hälfte der Kosten des Kurses.



## Vereine

### TC Nickelsdorf

Der TC Nickelsdorf tritt heuer bei der BTV-Wintermannschaftsmeisterschaft in der Landesliga an.

Die einzelnen Termine sind 13.12.2014 gegen TC Oslip (in der TH Neusiedl), 11.1.2015 gegen TC Oggau (in der TH Neusiedl), 15.2.2015 gegen TC Wimpassing (in der TH Oslip) und 7.3.2015 gegen UTC Neusiedl/See (in der TH Neusiedl).

Am 8. November 2014 wurde die Nickelsdorfer-Tennisanlage winterfest gemacht.

Der Vorstand bedankt sich bei allen fleißigen Helfern und wünscht in diesem Sinne ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Tennisjahr 2015!

## Kinderfreunde

Hexentanz und Gruselspaß gab es auch heuer wieder am Halloween-Nachmittag für zahlreiche kleine Geister, Vampire und Monster. Zaubersprüche und Hexenblut, süße Würmer und Spinnen, Halloween-Muffins und Halloween-Pizza vom Restaurant „das risa“ sorgten für das leibliche Wohl, spannende Gruselspiele und Hexentänze für Spaß bei den Kids.

Der Termin für den KINDERMASKENBALL ist der 25. Jänner beim „Dorfwirt“! Kostüme gibt's wie immer in großer Zahl bei Herbert Schmelzer.



## Elternverein

Der diesjährige Wandertag am Nationalfeiertag fand unter großer Beteiligung bei hervorragendem Wetter statt.

Sehr gut besucht war auch der Elternsprechtag am 20. November, an dem es auch die jährliche Buchausstellung gab. Besonders informativ und hilfreich für die Eltern war der ausführliche Vortrag von Andreas Imnitzer zum Thema „Kinder im Internet schützen“, etwas, das in Zeiten der immer weiter um sich greifenden Datenvernetzung mit all ihren negativen Auswirkungen und damit verbundenen Gefahren von größter Bedeutung ist. Der erfolgreiche Abend wurde von einem Buffet begleitet.



Die traditionelle Nikolausfeier fand heuer am 6. Dezember im stimmungsvollen Hof des Restaurants „das risa“ statt.

Einmal im Monat gibt es in der Volksschule eine „Gesunde Jause“ mit Brot, Butter, viel Gemüse und Obst. Die Kinder freuen sich jedes Mal darauf, ebenso wie auf die wöchentliche „Apfeljause“, bei der rund 10 kg Äpfel geschnitten werden und den Kindern in der großen Pause zum Verzehr angeboten werden. Die Gesunde Jause und die Apfeljause werden zur Gänze vom Elternverein finanziert.

Auch in diesem Schuljahr 2014/2015 versucht der Elternverein zusammen mit den Eltern wieder Geld zu lukrieren, um eine größere Anschaffung für unsere Kinder der VS-Nickelsdorf finanzieren zu können.

## Freiwillige Feuerwehr Nickelsdorf

Die Mannschaft der Nickelsdorfer Feuerwehr blickt auf einen einsatzreichen Herbst zurück. Schwere Unfälle auf der A4 und am alten Grenzübergang forderte die engagierte Truppe. Die Bergung und Versorgung der Verletzten erfolgte gemeinsam mit der Feuerwehr Mosonmagyaróvár und dem ungarischen Roten Kreuz.

Erfreulicher waren die Evakuierungsübungen in der Volksschule und im Kindergarten, die diszipliniert und erfolgreich verliefen. Im Anschluss durften die Kinder die Einsatzfahrzeuge und Geräte aus der Nähe betrachten.

Der traditionelle Ball der Freiwilligen Feuerwehr findet am 17. Jänner beim „Dorfwirt“ statt.



## Pensionistenverband

Am Tag der offenen Tür im Gemeindehaus konnten auch die neuen, freundlichen Räumlichkeiten des Pensionistenverbandes besichtigt werden, was von vielen interessierten Besuchern genutzt wurde. Die feierliche Eröffnung des großzügig gestalteten Klubraumes erfolgte nach einer ökumenischen Segnung am 30. November 2015. Zahlreiche Ehrengäste und Pensionistendelegationen aus den umliegenden Gemeinden ließen es sich nicht nehmen, mit den Nickelsdorfer Senioreninnen und Senioren das neue „Heim“ gebührend zu feiern.

Am 25.11.2014 unternahmen die Mitglieder einen Ausflug ins Parlament, wo Bundesrat Erwin Preiner für die interessierten Teilnehmer als Fremdenführer und Gastgeber fungierte.

Der Pensionistenverband unter Obfrau Ingrid



Koppi bedankt sich bei all jenen, die die neuen und wunderschönen Räumlichkeiten ermöglicht haben, und wünscht allen seinen Mitgliedern und Freunden ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

## ASV Nickelsdorf

Beim EM-Qualifikationsspiel Österreich gegen Montenegro am Sonntag, dem 12.10.2014, durften drei Nachwuchsspieler des ASV Nickelsdorf die Nationalmannschaften auf das Spielfeld im Wiener Ernst Happel-Stadion begleiten. Ermöglicht wurde dies durch eine Einladung von Landeshauptmann Hans Niessl, der die Nickelsdorfer Jungkicker Nico Falb, Marc Tick und Janik Tick auch gleich persönlich begrüßte.

Der ASV Nickelsdorf freut sich mit seinen Nachwuchsspielern über dieses aufregende Erlebnis.



## KUGEL

Das von der KUGEL-Theatergruppe unter der Regie von Gertraud Wendelin einstudierte Stück „Der Lechner Edi schaut ins Paradies“ von Jura Soyfer war an drei Tagen restlos ausverkauft, sodass am 16. November eine zusätzliche, ebenfalls ausverkaufte Vorstellung gegeben wurde. Blick ins Dorf gratuliert zu diesem sensationellen Erfolg.

Gut besucht war auch wieder die Ausstellung „Nickelsdorfer Kreative“ am 22. und 23. November, bei der auch einige neue Künstlerinnen und Künstler ihre Werke zeigten.

Selbstverständlich war auch das Kabarett „Burgerland“ mit „unserem“ Josef Burger am 6. und 7. Dezember wieder ein Publikumsmagnet.

Erstmals organisiert das rührige Team um Hans Paul Limbeck heuer eine Silvesterparty mit „Poidl and the Tiger Gäng“ beim Dorfwirt. Wir wün-

schen den sicher zahlreichen Besuchern einen guten Rutsch.



Bgm. Ing. Gerhard Zapfl mit Hans Paul Limbeck

## Pfarrgemeinden

### Weihnachten ist eine Liebeserklärung Gottes



An Weihnachten verbinden sich Himmel und Erde. Die Erde wird ein wenig himmlisch, weil der Himmel in Jesus Christus auf die Erde kommt. Der ferne und fremde Gott kommt zur Welt und teilt das Leben – das manchmal schreckliche und manchmal so schöne Leben. Der Heiland ist kein Ferner und Fremder, sondern ein Kind in der Krippe.

#### AUS DEN R.K. PFARRMARIKEN

##### TAUFBUCH

BASWALD Noah, Potzneusiedl,  
getauft am 27. September 2014

##### TOTENBUCH

GOJAKOVICH Margarete, Neubaugasse 5  
† am 22. Oktober 2014 im 88. Lj.  
WELLESCHÜTZ Elfriede, Obere Hauptstraße 1  
† am 11. November 2014 im 83. Lj.

#### R.K. GOTTESDIENSTE IN DER WEIHNACHTSZEIT

Mi, 24. Dezember, **Hl. Abend:**  
15:00 Uhr Andacht für die Kinder  
**Hochfest der Geburt des Herrn – Hl. Nacht:**  
22:00 Uhr Christmette  
Do, 25. Dezember, **Christtag – Weihnachten:**  
9:30 Uhr Hl. Messe  
Fr, 26. Dezember, **Fest des heiligen Märtyrers  
Stephanus:**  
9:30 Uhr Hl. Messe  
So, 28. Dezember, **Fest der Heiligen Familie:**  
9:30 Uhr Hl. Messe  
Mi, 31. Dezember, **Silvester:**  
17:00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss  
Do, 1. Jänner, **Neujahr – Hochfest der  
Gottesmutter Maria:**  
9:30 Uhr Hl. Messe  
So, 4. Jänner, **2. Sonntag nach Weihnachten:**  
9:30 Uhr Hl. Messe  
Di, 6. Jänner, **Hochfest Erscheinung des Herrn:**  
9:30 Uhr Hl. Messe

*Herzliche Einladung zur Mitfeier!*

#### AUS DEN EV. KIRCHENBÜCHERN

##### TAUFBUCH

POLANOVA Ema, Bahnstraße 9  
getauft am 3. September 2014

##### TOTENBUCH

GONTER Karl, Wiesenweg 4  
† am 8. Oktober 2014 im 76. Lebensjahr  
AMRI Manfred, Neubaugasse 13  
† am 14. Oktober 2014 im 75. Lebensjahr  
PAHR Johann, Mittl. Hauptstraße 3  
† am 14. November im 89. Lebensjahr

##### TERMINE

Mi, 24. Dezember, 9:00 – 11.00 Uhr:  
Einstimmung in den Heiligen Abend  
für Kinder im ev. Gemeindehaus

#### EV. GOTTESDIENSTE IN DER WEIHNACHTSZEIT

Mi, 24. Dezember:  
15:30 Uhr **Krippenspiel**  
18:15 Uhr **Christvesper**  
Do, 25. Dezember, **1. Christfesttag:**  
10:15 Uhr Gottesdienst  
Fr, 26. Dezember, **2. Christfesttag:**  
10:15 Uhr Gottesdienst  
So, 28. Dezember, **1. Sonntag nach Christfest:**  
10:15 Uhr Gottesdienst  
Mi, 31. Dezember, **Silvester:**  
18:15 Uhr Gottesdienst  
Do, 1. Jänner, **Neujahr:**  
10:15 Uhr Gottesdienst  
So, 4. Jänner, **2. Sonntag nach Christfest:**  
10:15 Uhr Gottesdienst  
Di, 6. Jänner, **Epiphania:**  
10:15 Uhr Gottesdienst

## Wir gratulieren ...

... zum 98er  
Schalling Anna, 19.3.

... zum 95er  
Leitner Elisabeth, 15.1.

... zum 93er  
Wennesz Maria, 25.2.

... zum 92er  
Dürr Elisabeth, 7.1.  
Pulcz Josef, 5.3.

... zum 91er  
Hackstock Hermine, 16.3.

... zum 90er  
Pscheiden Hermine, 2.3.

... zum 85er  
Wimmer Rudolf, 4.1.  
Hülz Hedwig, 23.1.

Hörmann Gerhard, 27.2.  
Kaplan Margarete, 22.3.

... zum 80er  
Grünwald Ernestine, 11.2.  
Gindl Maria, 11.3.

... zum 75er  
Strobl Josef, 23.1.  
Gutfreund Karl, 28.1.  
Meixner Hilda, 28.2.  
Schmidt Josef, 13.3.

... zum 70er  
Csuda Herbert, 10.1.  
Valduga Silvano, 23.2.

... zum 65er  
Krystovsky Katharina, 11.1.  
Bierbaum Paul, 15.2.  
Denk Gisela, 25.2.

Csuda Gerta, 30.3.  
Wieger Mathilde, 31.3.

... zum 60er  
Jandl Ernst, 14.1.  
Pecher Inge, 23.1.  
Pfann Richard, 24.1.  
Nikolaou Eva, 25.1.  
Safirio Theresia, 1.2.  
Posch Katharina, 8.2.  
Kaiser Juliana, 23.2.

... zum 50er  
Tauber Christian, 19.1.  
Zwickl Renate, 22.1.  
Szelesi Judit, 26.1.  
Pahr Matthias, 20.2.  
Kraxner Klaudia, 2.3.  
Albrecht Andrea, 9.3.

Pingitzer Reinhard, 22.3.  
Nagy Laszlo, 30.3.

... zur Diamantenen  
Susanna und Heinrich  
Salzer, 29.1.

... zur Goldenen  
Hildegard und Paul  
Eder, 23.11.

... zur Silbernen  
Renate und Andreas  
Meixner, 26.1.

... zur Geburt  
Kizildag Aylin, 15.9.  
Durina Adam, 22.9.  
Weiss Annika, 4.11.



*Franz Lang zum 80. Geburtstag (23.9.): Es gratulierten GR Ingrid Koppi, Bgm. Ing. Gerhard Zapfl und GR Ing. Christian Schmidt.*



*Marta Unger zum 80. Geburtstag (19.10.): Es gratulierten GV Helmut Pecher, GR Ingrid Koppi und Bgm. Ing. Gerhard Zapfl.*



*Susanna Salzer zum 95. Geburtstag (22.10.): Es gratulierten Vzbgm. Erich Weisz, GV Helmut Pecher und Bgm. Ing. Gerhard Zapfl.*



*Marta und Matthias Unger zur Diamantenen Hochzeit (13.11.): Es gratulierten GV Helmut Pecher, Bgm. Ing. Gerhard Zapfl und GV Heidelinde Pahr.*

Laut § 1-5 Bgld. Ehrungsgesetz ist die Veröffentlichung von Ehrungen und persönlichen Daten (Geburtstage etc.) zulässig. Sollte jemand dennoch künftig im Blick ins Dorf nicht genannt werden wollen, möge er dies bitte im Gemeindeamt bekanntgeben.

## Evangelische Pfarrgemeinde

Am Sonntag, dem 12. Oktober, wurde das Erntedankfest mit einem Familiengottesdienst gefeiert, gemeinsam mit Kindern der Volksschule Nickelsdorf und dem Singkreis Nickelsdorf.

Die gesamte Dekoration, „Erntekrone“ und „Früchteturm“ gestaltete der Frauenkreis der evangelischen Pfarrgemeinde.



## Buchautorin

Ende August ist das erste Buch von Eva Nikolaou erschienen. Das unter ihrem Mädchennamen Weisz publizierte Buch „Das Haus in den Dünen“ ist eine reife Geschichte über Liebe, Toleranz, Vertrauen und Respekt. (178 Seiten, ISBN 978-3-99038-988-1, Euro 15,90)



## R.k. Pfarrgemeinde

Am Sonntag, dem 19. Oktober 2014, fand das Erntedankfest und der Jubilare-Dankgottesdienst der r.k. Kirche statt.

In der Messfeier wurde auch aller runden Geburtstagsjubilare und Ehejubilare gedacht. Außerdem wurde das langjährige Mesner-Ehepaar Josef und Josefine Schmidt geehrt und die neue Mesnerin Theresia Limbeck willkommen geheißen.



v.l.: Pater Gerald, Theresia Limbeck, Pfr. Roman Schwarz, Josefine und Josef Schmidt

## Nickelsdorfer Noarn Gaudi

Nach einem Jahr Pause findet am 24. Jänner 2015 wieder ein Faschingsumzug statt. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr bei der Volksschule. Jeder ist herzlich eingeladen mitzumachen, Traktoren & Wagen bitte melden bei Manuela Falb, 0664 / 462 3465.

**Mi, 31. Dezember**

Sylvesterparty  
KUGEL / Dorfwirt

**Sa, 3. Jänner, ab 13:30**

Winterwanderung  
SPÖ / Nickelsdorfer Hotter

**Sa, 10. Jänner, ab 20:00**

Sportlerball  
ASV / Dorfwirt

**Sa, 17. Jänner, ab 20:00**

Feuerwehrball  
FF / Dorfwirt

**Sa, 24. Jänner**

Faschingsumzug  
Vereine und Org. / Ortsgebiet

**So, 25. Jänner, ab 14:00**

Kindermaskenball  
Kinderfreunde / Dorfwirt

**Sa, 31. Jänner, ab 20:00**

Damenball  
SPÖ Frauen / Dorfwirt

**Sa, 14. Februar, ab 20:00**

Maskenball  
SPÖ / Dorfwirt

**Di, 17. Februar, ab 13:30**

Faschingskränzchen  
PV / Dorfwirt

**Fr, 27. Februar, ab 20:00**

Life in Pink  
Theater CHRONOS / KUGEL

**Sa, 28. Februar, ab 20:00**

Life in Pink  
Theater CHRONOS / KUGEL

**So, 1. März, ab 20:00**

Life in Pink  
Theater CHRONOS / KUGEL

**So, 8. März, ab 15:00**

Hendl-Schnapsen  
ASV / Clubhaus

**Sa, 18. April, ab 21:00**

„Forever Young Party“  
JVP / Stodlschenke